Poliittisesti ja industrialisesti yhdistyneen köyhälistön voimaa ei mikään mahti mailmassa voi kukistaa.

TOVERI

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA

ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST

The circulation of the Toveri is greater than the combined circulation of all other newspapers printed in Astoria.

167

No. ~~162~~ Maanantaina, heinäkuun 15—Monday, July 15 1918.—YHDESTOISTA VUOSIK.—VOL. XI.

Valtiollinen tilanne Saksassa on sekava

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., July 13, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Amsterdam, 14 p. heinäk. — Eri lähteistä tulevat tiedot osottavat että valtiollinen taistelu Saksassa kiihtyy ja laajentuu kaikissa suhteissa.

Eivät ainoastaan sosialistit ja puolalaiset vastusta militaristien hallintoa, mutta useat nykyisen hallituksen konservatiivisetkin jäsenet eivät suopeasti suhtaudu t:ri von Kühlmanin eroon ja amiraali von Hintzen nimittämiseen hänen seuraajakseen.

Valtiopäivien päävaliokunta on viimeinkin hyväksynyt hallituksen 15,000,000,000 markan sotakustannusesityksen useita viikkoja kestäneen kahnailun jälkeen, mutta sosialistit ja puolalaiset kieltäytyivät äänestämästä. Nämä ainekset ilmottivat viime viikolla asettuvansa vastustamaan sotamenoarviota, ellei hallitus lopullisesti selvitä rauhanohjelmaansa. Nähtävästi nämä ryhmät eivät pitäneet valtiokansleri von Hertlingin torstaina pitämää puhetta riittävän selvittävänä.

Belgia pidetään panttina.

Puheessaan viime torstaina von Hertling julisti, että Saksalla ei ole tarkotus pitää Belgiaa sodan jälkeen, "tarkotus on vain pitää Belgia panttina tulevien neuvottelujen varalle."

"Meidän tarkotuksemme on, että Belgiasta sodan jälkeen muodostuu itsenäinen valtio olematta kenenkään vasalliudessa, ja eläen meidän kanssamme ystävällisissä naapuruussuhteissa," sanoi Hertling.

"Me kävmme puolustussotaa, niinkuin olemme käyneet alusta alkaen, ja kaikki imperialistiset ja mailmanvaltiuteen tähtäävät pyrkimykset ovat olleet kaukana meidän ajatuksistamme."

"Tahdomme alueemme koskemattomuutta, vapaata tilaa kansamme taloudelliselle laajentumiselle ja turvallisuutta tulevaisuudessa."

"Tämä suunnitelma lyö täysin yhteen ajatukseni kanssa suhteesta Belgiaan."

Scheidemann protesteeraa.

Hertlingin puheen jälkeen Philip Scheidemann veti jälleen esille von Kühlmanin erokysymyksen, hyökäten katkerasti niitä vastaan, jotka sen aiheuttivat. Hän sanoi:

"Von Kühlmanin eroamisella tulee olemaan mitä pahin vaikutus sekä kotona että ulkomailla. Se osottaa, että "voiton ja vallotuksen" politikoitsijat ovat saaneet voiton. Hänen erottamisensa ilman neuvottelua valtiopäivien kanssa on sopimaton teko."

Varakansleri von Payer on jättänyt erohakemuksensa sen varalta, jos amiraali von Hintze "haluaa noudattaa suursaksalaisten sota- ja vallotusohjelmaa." Tähän on von Hertling vastannut että Hintze tulee toimimaan ainoastaan määräysten mukaan.

Hinze itse on lähtenyt Kristianiaan neuvottelun jälkeen militaaristen johtajien kanssa.

Suhtautuminen Venäjään.

Puheessaan oli Hertling myös koskettanut Venäjän suhteisiin syyttäen, että liittolaismaat koettivat uudelleen synnyttää sotaa Saksan ja Venäjän välille. Sanoi Venäjän nykyisen hallituksen vaativan ja tarvitsevan rauhaa ja tässä on Saksa tukeva Venäjää. Selitteli, että Venäjän nykyinen hallitus on osottanut selvästi lojaalisuutensa, mutta väitti Venäjän valtakunnassa olevan voimakkaita virtauksia, kuten perustuslaillisten monarkistinen liike ja sosialivallankumouksellisten sotaa puolustava liike. Venäjän tapauksia tulee Saksa tarkasti seuraamaan, ja Hintzen sanoi nimitetyn ulkoministeriksi erikoisesti sentähden, että hän oli tarkka Venäjän asioiden tuntija.

SÄHKÖSANOMATIETOJA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., July 15, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Rautatien pajatyöläiset lakkoutuivat.

Bloomington, Ill., 15 p. heinäk. — Chicago & Alten rautatieyhtiön konepajoissa teki lakon 250 työläistä huolimatta siitä, että rautatietirehtööri McAdoo oli lähettänyt sähköteitse miehille erikoisen kehotuksen pysyä työssä edelleen. Lakon tehneet työläiset vaativat palkanylennystä.

Vancouverissa, B. C., raitiotielakko uusiutui.

Vancouver, B. C., 15 p. heinäk. — Vancouverin ja ympäristön raitiotieliikenne on uudestaan pysähdyksissä. Lakko on syntynyt sen johdosta, että raitiotieyhtiö, joka oli pakotettu äskeisessä lakossa myöntämään työläisilleen palkanylennystä ei tahtonut vilpittömästi noudattaa sopimusta. Niinpä raitiotieläisiltä aijottiin pidättää oikeus saada vapaan kulkuoikeuden raitioteillä ja alennetut sähkötaksat asunnoissaan, jota he ovat saaneet ennen edellämainittua lakkoa. Myöskin yhtiö ei aikonut ottaa takaisin palvelukseen 25 raitiotieläistä, joitten katsoi olevan syyllisiä lakon aikana raitiotieläisten union toiminnan kautta. Nyt puolestaan vaativat lakon tehneet raitiotieläiset, että superidententti, joka miehet kysymyksessä olevilta lakkoon osallisilta sähkötyöläisiltä kielsi työn on erotettava yhtiön palveluksesta.

Yhtiön puolesta on myönnetty, että lakossa oleville miehille annetaan entiset etuisuudet ja että erotettujen miesten asia jätetään sovinto-oikeudelle, mutta superidententtiä ei tahdota erottaa. Sovintoehdot, jotka saatiin uudessa neuvottelussa on alistettava työväen union hyväksyttäväksi ennen kuin lakko tulee sovituksi.

I. W. W:läiset luopuvat lehdestään Seattlessa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., July 15, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Seattle, 13 p. heinäk. — Viisi The New Unionist nimisen I. W. W. viikkolehden julkaisemiseen osallista toimitsijaa oltuaan vankeudessa 4 tuntia laskettiin vapaaksi kun he sitä ennen antoivat poliispäällikkö Warrenille vakuutuksen, etteivät enää yritä jatkaa tai henkiin herättää Industrial Worker lehteä, jota aijottiin The New Unionist nimisenä jatkaa.

Öljylaiva paloi New Yorkin lähellä

New York, 13 p. heinäk. — 10,000 tynnyriä öljyä syttyi tuleen ja paloi höyrylaiva Serantesilla laivan ollessa ankkurissa Bay Ridgen laiturilla. Kaksi laivamiestä paloi kuoliaaksi ja 15 haavottui, aiva tuhoutui hylyksi. Vahinko lasketaan nousevan $1,750,000.

"Sotaveroista" äänestettäväksi Oregonissa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., July 15, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Salem, 15 p. heinäk. — Oregonin valtion verotushallintovirasto kokoontui täällä kuvernööri Whitycomben kokoonkutsumana käsittelemään hänen esittämäänsä menoarviota sotatilan tähden tarpeellisten ylimääräisten toimenpiteitten suorittamista varten. Kuvernöörin esittämä menoarvio käsitti laskelmat miliisipoliisien ylläpitoon ja haavottuneita sotilaita varten Portlandissa sairaalan ylläpitämiseen. Varoja tarvitaan enemmän kuin mitä lakien mukaan verotuslautakunta voi määrätä uusilla veroilla koottaviksi, joten varojen hankinnasta tulee tehdä äänestysesitys, mikä alistetaan yleisäänestykselle marraskuun vaaleissa.

Hallitus ottaa käsiinsä lennätinlaitokset

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., July 15, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, D. C., 13 p. heinäk. — Senaatissa 46 äänellä 16 vastaan hyväksyttiin ehdotus presidentti Wilsonin valtuuttamisesta hallituksen huostaan ottamaan sähkölennätin- ja telefoonijohdot, milloin hän sen katsoo tarpeelliseksi. Edustajahuoneessa on ehdotus jo ennemmin hyväksytty, joten se tulee nyt presidentin vahvistettavaksi. Presidentti on, kuten tunnettu kannattanut ehdotusta, joten sen vahvistaminen ja käytäntöönpano on odotettavissa.

Postiministeri Burleson on vakuuttanut, että jos hän saa sähkösanomalaitoksen hallittavakseen on hän viimeiseen saakka vastustava sensuurin käytäntöön asettamista ja ettei hän tulisi mitenkään vahingoittamaan sanomalehtien kustantajia sensuurin kautta.

Aikeena on kuitenkin, että presidentti tulisi asettamaan sähkölennätinlaitoksen suorastaan sotaministeristön hallittavaksi, jolloin ylin valvonta kaikissa sähkölennätintä koskevissa asioissa tulisi olemaan sotilasviranomaisten käsissä.

Telefoonilaitosten suhteen odotetaan presidentin yhdistävän suuremmissa kaupungeissa kilpailevat samalla alalla liikettä harjottaneet telefooniyhtiöt siitä syystä, että eri yhtiöitten laitosten ylläpitäminen on työvoiman haaskausta, joka on vältettävissä yhdistämällä liikkeet, jolloin voidaan laskea ulos palveluksesta ja muutoinkin tehdä säästöä.

Rumanian valtiomiehiä vaaditaan edesvastuuseen

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., July 15, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Bukarest, Rumania, 14 p. heinäk. — Edustaja Stroict teki tänään edustajakamarissa esityksen, joka vaatii Rumanian entisen kapinetin jäsenten asettamista syytteeseen osallisuudesta Rumanian sotaan sekottamisessa.

Edustajan mainitsemat valtiomiehet ovat: entinen pääministeri Bratiano; A. Costinesco, ent. rahaministeri; A. Constantinesco, ent. maanviljelysministeri; V. G. Mortzoun, ent. sisäministeri; t:ri C. Angelesco, ent. yleisten töiden ministeri ja Take Jonesco, ent. ministeri ilman salkkua.

Ranskan raha-asiat

Sotavelka on kohonnut $18,000,000,000.

San Farncisco, Cal., 14 p. heinäk.—San Franciscon kauppakamarin antamissa päivällisissä Ranskan kauppalähettiläs ja ranskalaisen kauppakomissionin neuvonantaja Maurice Casenave selitti, että Ranska tulee suoriutumaan sodassa raha-asioihin nähden turvallisesti, vaikka sotavelka onkin jo kiivennyt $18,000,000,000. Hän sanoi Ranskan kansan lainanneen sotaan keskimäärin $250 henkeä kohden, verrattuna sodassa raha-asioihin määrin $250 henkeä kohden. Vaikka siviilivästö v. 1917 maksoi $37 sotaveroa henkeä kohden, verrattuna $9 Amerikassa, ovat kuitenkin lisääntyneet talletukset lisänneen Ranskan pankin balanssia siitä mitä se oli v. 1914.

SEATTLE TIMES NOSTAA HINTAA.

Seattle, 13 p. heinäk. — Seattle Daily Times on ilmottanut, että lehden hintaa nostetaan sentillä, niin että lehti tulee tästedes maksamaan 3c numero ja sunnuntainumerot 7c.

"Silmä silmästä, veri verestä..."

Korpilaki käytäntöön sotavankien suhteen.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., July 15, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washingtonissa toimiva tsekkiläis-slovakkien kansallisneuvoston puheenjohtaja T. G. Massaryk ilmotti viime viikolla, että liittolaisten riveissä Ranskassa ja Italiassa taistelevat tsekkiläis-slovakit ovat hyväksyneet päätöslauseen, jonka mukaan he tulevat kostamaan vangiksi joutuneiden toveriensa laittomat telotukset kohtelemalla saksalaisia ja unkarilaisia sotavankeja samalla mitalla. Itävallan ja Saksan kenttäsotaoikeudet ovat telotuttaneet kaikki liittolaisten riveissä taistelleet tsekkiläis-slovakilaiset sotavangit.

Tämä on taas uusi todistus sodan raaistavasta vaikutuksesta.

Oaklandin rautatyöläiset lakossa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., July 15, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Oakland, Cal., 14 p. heinäk.—Kolmetuhatta viisisataa rautatyöläistä ja pannuseppää meni tänä-aamuna lakkoon kolmella laivajaardilla Oaklandissa ja Alamedassa, seisauttaen työt miljoonia dollareita maksavissa hallituksen antamissa urakoissa. Lakko käsittää Bethlehemin, Mooren ja Hanlonin laivajaardit. Lakkolaiset väittävät, että yhtiöt eivät ole noudattaneet Macey'n sopimuksen määräyksiä.

Butten kaivosonnettomuuden uhrin ruumis löytyi

Butte, Mont., 13 p. heinäk. — Työmiehet ovat Granite Mountain kaivannon 2,400 jalan tasanteelta löytäneet viime vuonna kesäkuun 8 päivän suuressa kaivospalossa surmansa saaneen miehen ruumiin. Ruumis löytyi vanhasta kaivoskäytävästä, jossa se oli peittynyt mudan alle. Luonnollisesti oli ruumis kokonaan mahdoton tuntea.

UTAHIN KUPARINKAIVAJILLE PALKANYLENNYS.

Salt Lake City, 13 p. heinäk. — Utah Copper Co:n pääkonttorista täältä on ilmotettu, että yhtiön kaivannoissa ja sulimoilla työskenteleville työläisille annetaan 50 senttiä palkanylennystä päivältä. Ylennystä saa noin 5,000 työläistä.

Engl. työväki pyrkii kansainvälisiin suhteisiin

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., July 15, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 14 p. heinäk. — Puhuessaan Northamptonissa kokoontuneelle työväenkokoukselle lauantaina, Arthur Henderson ilmotti saaneensa vihollismaiden työläisiltä vastaukset kyselyyn, joka oli tehty tarkotuksessa saada selville mielipiteet kansainvälisen työväen konferenssin tarpeellisuudesta. Kyselyyn olivat vastanneet Unkarin, Bulgarian, Itävallan ja Saksan sekä itsenäiset että viralliset sosialistit.

Bulgaarialaiset olivat sinänsä hyväksyneet Blackpoolin memorandumissa esitetyt yleiset ehdot. Unkarilaiset suosivat Balkanin kysymyksen ratkaisua siten, että Balkanin valtioista muodostetaan Balkanin valtioliitto jotakuinkin samaan tapaan kuin on Itävallan valtioliitto, ja vaativat Brest-Litovskin ja Rumanian rauhan peruuttamista. Unkarilaisten mielestä Elsassin ja Puolan ynnä Italian kysymykset oli ratkaistava kysymyksessä olevien alueiden asukkaiden tahdon mukaisesti. Saksan enemmistösosialistit ilmottivat ottavansa osaa kansainväliseen konferenssiin Tukholman esitysten pohjalla.

Hiiliyhtiöt vaativat kieltolakia voimaan

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., July 15, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, D. C., 13 p. heinäk. — Pehmeän hiilen hiilialueen kaivantojen omistajien yhteinen rengas on hiilidiktaattori Garfieldille, Yhdysvaltain presidentille sekä senaattoreille ja kongressimiehille jättänyt anomuksen kansallisen kieltolain puolesta, ilmottaen että kieltolaki on tarpeen hiilituotannon lisäämiseksi, nyt kun maa tarvitsee 100 milj. tonnia lisää hiiltä tulevan talven tarpeiksi. Hiiliparoonien renkaan lausunnossa mainitaan muun muassa, että Illinoisin hiilenkaivajien piirijärjestön presidentti Frank Farrington on suosittanut kieltolain voimaan saattamista.

Hiilikaivantojen omistajien esittämä anomus tuli avuksi kansallisen kieltolain ajajille ja nyt "märkien" miehet puhuvat jo hiilkaivantoalueitten hallinnollisilla määräyksillä "kuiviksi" julistamisesta. Niinikään on puheena ollut, että hiilidiktaattori Garfield tulisi kieltämään polttoaineet väkijuomatehtailta muutamiksi kuukausiksi, siten lakkauttaen väkijuomien valmistuksen.

Vaativat "bonusta" tai tekevät lakon

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., July 15, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Toronto, 13 p. heinäk. — Toronton paikallinen postinkantajien unio on päättänyt, että postinkantajat tekevät lakon yhdeksän päivän kuluessa, ellei Canadan parlamentin viime istunnolla postinkantajille myöntämää "palkkiota" aleta antamaan työläisille viipymättä. Päätös tehtiin kokouksessa, jossa oli läsnä 250 postinkantajaa. Postinkantajien kirjuri Cox ilmotti, että hänelle oli saapunut Winnipegistä, Ottavasta ja muista suuremmista kaupungeista postinkantajien unioilta tiedon, että lakko on päätetty tehdä muuallakin samasta syystä.

Edustajahuone kannattaa presidenttiä vehnänhankintakysymyksessä

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., July 15, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, D. C., 13 p. heinäk. — Edustajahuoneessa 172 äänellä 72 vastaan päätettiin hyväksyä presidentti Wilsonin eittoamispäätös vehnän rajahinnan suhteen, joten maanviljelystarpeisiin varojenmyönnytyspäätöksestä tulee pois karsittavaksi senaatissa ajettu lisäys $2.40 rajahinnasta vehnälle. Maanviljelysasiain valiokunta tulee esittämään ehdotuksen uudessa muodossaan, jonka jälestä se lähetetään senaattiin hyväksyttäväksi.

Lisää vahingonkorvausvaatimuksia Bisbeen karkotusten johdosta

Bisbee, 13 p. heinäk. — Entisten lisäksi on kaivosmiesten karkotukseen osallisia yhtiöitä ja yksityisiä vastaan kauntin oikeudessa nostettu vahingonkorvausvaatimukset 35 karkotetun puolesta, joten vahingonkorvausta vaativia on jo 247 ja korvausta vaaditaan yhteensä $5,845,000. Tuuri vahingonkorvausvaatimukset tehneet vaativat jokainen $20,000, paitsi yksi, joka vaatii $25,000. Arizonan lakien mukaan voidaan vielä vahingonkorvauksia sanotun väkivaltaisen karkotuksen johdosta nostaa parin päivän ajan ja odotetaan, että enemmän juttuja tulee esitettäväksi.

SOTAUUTISIA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., July 15, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

(U. P:n sähkösanomia Toverille)

SAKSA ALKANUT HYÖKKÄYKSEN.

Pariisi, 15 p. heinäk. — Saksalaiset alkoivat tänä aamuna voimallisen hyökkäyksen 50 englannin-peninkulmaa leveällä rintamalla Chateau Thierrystä itään Main des Saigesiin. Virallisesti on saatu tietää, että saksalaiset kulkivat Marnen ylitse usealla kohdin, vallottaen useita kyliä ja edeten 5,000 jardia muutamin paikoin. Sotavirasto ilmottaa saksalaisten valmistaneen hyökkäystä mitä voimakkaimmalla tykistötulella. Ranskalaiset pitivät tärkeimmät puolustusasemansa pontevuudella. Vähintäin kaksi itsenäistä amerikalaista osastoa on taistelussa, nimittäin Chateau Thierryssä ja Butte du Mesnilissä olevat joukot.

Rheims on uuden hyökkäyksen keskustana. Varhaiset merkit viittaavat, että samalla kun yleishyökkäyksen päämäärä on Pariisi, saksalaiset yrittävät epätoivoisilla ponnistuksilla vallata Rheimsin, ja poistaa sen aiheuttaman esteen.

Tämä uusi hyökkäys yhdistää Champagnen taistelualueen Flanderin, Picardien, Oisen ja Marnen taistelualueisiin, niin että taistelualue on nyt laajentunut 250 engl.-peninkulmaa leveäksi rintamaksi.

Hyökkäys ei tullut yllätyksenä. Jo kesäkuun 28 p:nä tiedotettiin Lontoosta, että Saksan seuraavaa iskua odotettiin Rheimsin ja Verdunin välisellä alueella.

Ranskalaiset pitävät puolensa.

Pariisi, 15 p. heinäk. (Myöhempi tieto.) — Iltapäivällä saapuvat tiedonannot kertovat Ranskan Champagnen-armeijan pitävän loistavasti puolensa. Vihollisen voima tuntuu olevan suurin Dormansin ja Rheimsin välillä, jota väliä on 25 engl.-peninnk. Saksaaliset kulkivat Marnen yli useassa kohdin Chateau Thierryn ja Dormansin välillä, jossa joki on kaitasin.

Samaan aikaan saksalaiset tekivät melkoisen yrityksen Ourq'in rintamalla 15 engl.-peninkulmaa luoteeseen Chateau Thierrystä. Täällä oli murhaava esiripputuli vastassa, joka seisautti hyökkäyksen alkuunsa. Päähyökkäyksen päämääränä lienee Chalonsin kaupunki, jonka valtaaminen kuulunee Pariisin vallotuksen suunnitelmaan.

Amerikalaiset taistelussa.

Amerikalaisten mukana Marnella, 15 p. heinäk. (U. P:n kirjeenvaihtajalta.) — Saksalaiset tekivät hyökkäyksen amerikalaisten linjoille Vauxissa kello 6 aikana tänä aamuna. Hyökkäyksen edellä ylläpidettiin voimakasta pommitusta myrkkykaasupommeineen. Tätä tietoa lähetettäessä on asema sangen hyvin hallittavissa.

Amerikalaiset vastahyökkäyksessä.

(Myöhempi sähkösanoma U. P:n kirjeenvaihtajalta.) — Vähän ennen puolta päivää amerikalaiset tekivät rajun vastahyökkäyksen suuria Marnen yli kuljettuneita saksalaisjoukkoja vastaan Chateau Thierryn itäpuolella. Tulos on vielä tuntematon. Sitä ennen amerikalaiset tekivät vastahyökkäyksen Vauxissa ja torjuivat saksalaisten yritykset. Hurjaan vastahyökkäykseen sekaantuneet saksalaiset karkotettin puoli engl.-peninkulmaa alkuperäisten linjojensa taakse.

Saksalaiset asettivat pontoonejä Marnen yli päivänkoitossa. Jalkaväki teki rynnäkön taajaa tykistötulta vastaan, mutta päässivät joen ylitse Mezyssä, Jaulgonnessa ja La Bretonneuxin maatilalla.

Pariisia pommitetaan.

Pariisi, 15 p. heinäk. — Pariisin pommitus pitkältä matkalta alkoi tänä aamuna. Pommitus on selvästi kuulunut taistelurintamalta varhaisesta aamusta alkaen.

Brittiläistä sotaväkeä lisää Vladivostokin

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., July 15, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, heinäk. 14.—Brittiläisiä apujoukkoja on lähetetty Siperiaan avustamaan tsekkiläis-slovakkeja ja venäläisiä, jotka ovat vartioineet liittolaisten sotatarpeita joutumasta bolshevikien ja heidän kanssaan toimivien saksalaisten sotavankien käsiin, ilmotetaan virallisesti.

Horwath pääministeriksi.

Lontoo, 14 p. heinäk. — Kenraaliluutnantti Horwath, Itä-Kiinan rautatien liikkeenhoitaja ja apulaistirehtööri, on julistettu Siperian väliaikaiseksi hallitsijaksi, tiedotetaan Harbinista Daily Mail'ille. Aikaisemmin hän julistautui Siperian tilapäishallituksen pääministeriksi. Uuden hallituksen istuin sijotetaan Vladivostokiin.

Amerikan suhtautuminen.

Washington, 14 p. heinäk.—Tänään ei ilmennyt mitään erikoisempaa, joka olisi osottanut, että presidentti Wilson olisi muuttanut entistä kantaansa suhtautumisessaan Venäjän asioihin. Niin kauan kun hän ei ole varma, että sotilasten lähettäminen Venäjälle ei heikennä Euroopan rintamaa, tyytynee hän laajentamaan suunnitelmia taloudellisen avun antamiseksi.

Lopullinen päätös taloudellisen avun antamisesta lienee ollut kysymyksessä, kun viranomaiset viime viikolla viittasivat, että odottavasta ohjelmasta oli viimeinkin luovuttu.

Horwath uudistaa liiton.

Tukholma, 14 p. heinäk. — Tsekkiläis-slovakit ja anti-bolsheviki-ainekset näkyvät keskittävän toimiansa Siperiassa täydessä harmoniassa. Siperian tilapäiseksi hallitsijaksi julistettu kenraaliluutnantti Horvath on pääkortteeristaan Pogranitzasta antanut julistuksen, jossa uusitaan entinen ympärysvaltojen liitto ja bolshevikien asetukset kumotaan. Valtiollisista suhteista riippumaton armeija ilmotetaan perustettavaksi ja omaisuussuhteet palautetaan.

Kasakat auttavat.

Peking, 8 p:nä heinäk. (Myöhästynyt.) — Tsekkiläis-slovakkilaiset ovat saaneet avukseen 1,500 kasakkaa sekä joukon kiinalaisia ja japanilaisia vapaaehtoisia. Rautatie- ja sähkösanomayhteys Vladivostokin kanssa on perustettu.

Pietarin työväestön julistus.

Washington, 14 p. heinäk. — Virallisissa tiedonannoissa saapuu Pietarin tehdastyöläisten ihmeellinen vetoomus, joka Moskovan ja Venäjän työväkeen vedoten julistaa, että Venäjän työväestön tila on käynyt sietämättömäksi ja että Venäjän työväestö ei voi koskaan hyväksyä Saksan kanssa tehtyä liittoa.

Tämä julistus on todella "ihmeellinen" siinä merkityksessä, kun selitetään sen olevan "Pietarin tehdastyöläisiltä," sillä äskeisissä soviettivaaleissa bolshevikit saivat musertavan enemmistön. Vetoomuksen tekijöillä tarkotetaan työläisten sosialivallankumouksellista ryhmää, joka vaaleista päättäen ei ole voimakas.

Trotski varottaa joukkojen hajoamisesta.

Moskova, 13 p. heinäk. — Venäjän sotaministeri Leon Trotski ilmotti sovietin kongressissa saaneensa taistelurintamilta tietoja, että sovietin sotajoukkojen yksimielisyys oli tullut järkytetyksi liittolaisten propagandan takia. Trotski sanoi, että osa sovietin sotajoukoista oli luopunut vihollisen puolelle.